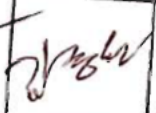
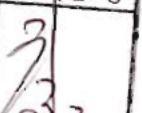


...25

결	담	당	분과장	위원장
재				833.

2010년도

팀(번호 : 25)팀 단기선교 사역보고서

기간 : 2010년 6월 14일(월) ~ 6월 23일(수) / (9박10일)

주요사역지 : 캄보디아 (프리벵)

보고일자 : 2010년 7월 4일

소 속 : 19교구 2팀

팀 장 : 김학회 권사

서 기 : 이분남 집사



(인)

단기선교 사역보고서

파송국가 (한글/영어)		팀 명		선 교 기 관			
캄보디아 / CAMBODIA		19교구 2팀		2010년 6월 14일 -6월 23일 (9박10일)			
NO	직 책	직 분	성 명	성 별	교적번호	연락처(H.P)	연락처(집)
1	팀장	권사	김학희	여	84620		
2	총무	집사	홍경숙	여	519		
3	서기	집사	이분남	여	951427		
4	회계	집사	김순자	여	090217		
5	의료	집사	권태선	남	84138		
6		권사	전숙영	여	82146		
7		집사	하말영	여	894727		
8		권사	고진순	여	81762		
9							
10							
11							
12							

<현 지 정 보>

정치상황 :입헌군주제		화폐단위	환율(US1 \$ 당)		언어(비율) 1)크메르오 2) 3)	
		RIEL	4,200		종교(비율) :1)불교95% 2)기타 5%	
경제상황 : 1인당 GDP :1,600불(2002년)						
종교상황 : 불교 95%					날씨정보 : 우기 온도 40도	
치안정보 : 비교적 좋았음 (항상단체행동필요)					풍토병정보 : 말라리아	
총비용	숙박비 :	528\$	주부식비	521\$	기타급식비 :	
(단위:원,\$)	교통비 :	510\$	통역비		기 타 : 공항세 200\$	
성경, 찬송가 : 안했음					총지출계 :	
					교회	준비비 : 200,000원
지도구입경로 : 선교위원회 입수						수령
특별준비물 :						

〈음식 / 의복〉

음식 정보	추천 메뉴		
	종류	가격	평가
	쌀국수		쫄깃해서 아침식사에 맞음
	볶음밥		밥과 야채 소고기가 어우러져 맛있음
참고사항			
의복 정보	여름철옷차림(자외선차단을 위해서는 칼라가있는 긴소매,바지등이 좋음)		
	벌레가많아 긴옷을준비하는것이 필수(우리팀은 거의 긴옷만입고사역)		

피접촉자 정보

사역지 :	THLAV	접촉자	성명 :	전숙영,이분남	전화 :	
성명 :	EM PHEAN	생년월일	20세	성별 :	남	
E-Mail :			직업 :			
주소 :	학생		영어능력 :	예)상/중/하		
전화 :		종교 :		신앙수준 :		

사역지 :	TALAEUK	접촉자	성명 :	김 학희	전화 :	
성명 :	무니엄	생년월일	19세	성별 :	남	
E-Mail :			직업 :			
주소 :			영어능력 :	예)상/중/하		
전화 :		종교 :		신앙수준 :		

사역보고서

<교 통>

노선정보	항공명 : ASIANA OZ-739				
	출국항공경유지경로			소요시간	대기시간
	INCHEON	→	PHNOM PENH	5(2시간시차)	
	6월14일 19:30	→	22:55		
		→			
	귀국항공경유지경로			소요시간	대기시간
	PHNOMPEN	→	INCHEON	5(2시간시차)	
	PHNOMPEN	→	INCHEON		
	OZ 739	→	22:35출07:30착		
	항공료 :		원	현지공항세 : 200\$	
참고사항					
현지 교통 수단	No	종 류	비 용	이 용 방 법	
	1				
	2				
	3				
참고사항					
차량 렌트1	운전자명 :	CHEN TAY TANG		구사가능 언어/수준	영어 중 예)상/중/하
	E-mail :			기타(중국어)어	예)상/중/하
	주 소 :			차 종 :	12인승VAN
	전 화 :			일사용료	\$ /day 승차인원: 12명
	평 가 :	온순하고 예의바름		총비용 :	\$ 동행기간: 10일
렌트 소개경로	19교구전팀장소개				
차량 렌트1	운전자명 :			구사가능 언어/수준	영어 예)상/중/하
	E-mail :			기타()어	예)상/중/하
	주 소 :			차 종 :	
	전 화 :			일사용료	\$ /day 승차인원: 명
	평 가 :			총비용 :	\$ 동행기간: 일
렌트 소개경로					

〈사역지 및 숙박지〉

도착지	도 시 명: (사역지로 이동하기전에 묵었던 도시명)									
숙박지	숙박지명 :	sovanboreythmey	숙박비	2인1실 :	\$12	청결도	중	예)상/중/하		
				인1실 :	\$	온수		예)유/무		
	E-mail :					냉난방	유	예)유/무		
	전화 :	023-880-348				아침식사		예)유/무		
숙소평가	보통									
사역지1	지역명 :				전도방법 :					
	사역조건:				반응도 :					
사역지 위치:										
이동방법및 소요시간:										
향후전망:										
준비물: 문맹율:										
참고사항:										
숙박지	숙박지명 :	MITTAPHEAP	숙박비	2인1실 :	\$12	청결도	중	예)상/중/하		
		Prey veng		인1실 :	\$	온수	유	예)유/무		
	E-mail :					냉난방	유	예)유/무		
	전화 :	12997757				아침식사	유	예)유/무		
숙소평가	대체로 청결함 개가 자주 짖음									
사역지2	지역명 :	프리뱅 (남쪽)			전도방법 :	노방, 축호 전도				
	사역조건:	무척 더웠음			반응도 :	90%이상 복음 듣기 대응함				
사역지 위치:										
이동방법및 소요시간: 오전 9시 출발 -> 1시30분 호텔 도착										
향후전망: 체계적인 전도로 가정 교회가 필요함										
준비물: 전도지, 지도 구입 문맹율: 40%										
참고사항:										
숙박지	숙박지명 :		숙박비	2인1실 :	\$	청결도		예)상/중/하		
				인1실 :	\$	온수		예)유/무		
	E-mail :					냉난방		예)유/무		
	전화 :					아침식사		예)유/무		
숙소평가										

사역보고서

피접촉자 정보

사역지 :	TALAEUK	접촉자	성명 :	전숙영,김학희	전화 :	
성명 :	SRENGLYNA	생년월일			성별 :	여
E-Mail :		직업 :				
주소 :		영어능력 :			예)상/중/하	
전화 :		종교 :			신앙수준 :	

사역지 :	THCAY	접촉자	성명 :	하말영	전화 :	
성명 :	뎀테라	생년월일	23세		성별 :	남
E-Mail :		직업 :				
주소 :		영어능력 :			예)상/중/하	
전화 :	979695487	종교 :			신앙수준 :	

사역지 :	WATRACH	접촉자	성명 :	김순자	전화 :	
성명 :	쏘이	생년월일	25세		성별 :	남
E-Mail :	전도지를 잘읽고 복음을 잘받아드릴	직업 :				
주소 :		영어능력 :			예)상/중/하	
전화 :	77956748	종교 :			신앙수준 :	

사역지 :	SVAYSOKHOM	접촉자	성명 :	고진순	전화 :	
성명 :	꼬치	생년월일	20세		성별 :	여
E-Mail :		직업 :				
주소 :		영어능력 :			예)상/중/하	
전화 :		종교 :			신앙수준 :	

사역지 :	SVAYSOKHOM	접촉자	성명 :	권테선	전화 :	
성명 :	추모이찬	생년월일	30세		성별 :	남
E-Mail :		직업 :				
주소 :		영어능력 :			예)상/중/하	
전화 :		종교 :			신앙수준 :	

사역지 :	SVAYSOKHOM	접촉자	성명 :	홍경숙	전화 :	
성명 :	연	생년월일	12세		성별 :	여
E-Mail :		직업 :				
주소 :		영어능력 :			예)상/중/하	
전화 :		종교 :			신앙수준 :	

피접촉자 정보

사역지 :	SVAYSOKHOM	접촉자	성명 :	하말영	전화 :	
성명 :	쓰러 연나	생년월일		21	성별 :	남
E-Mail :		직업 :				
주소 :		영어능력 :			예)상/중/하	
전화 :		종교 :			신앙수준 :	

사역지 :	TUOLTAMAK	접촉자	성명 :	김순자	전화 :	
성명 :	쓰렐리아	생년월일		23세	성별 :	여
E-Mail :		직업 :				
주소 :		영어능력 :			예)상/중/하	
전화 :		종교 :			신앙수준 :	

사역지 :	SVAYSOKHOM	접촉자	성명 :	권태선	전화 :	
성명 :	유몽	생년월일		30세	성별 :	남
E-Mail :		직업 :				
주소 :		영어능력 :			예)상/중/하	
전화 :		종교 :			신앙수준 :	

사역지 :	SVAYSOKHOM	접촉자	성명 :	고진순,하말영	전화 :	
성명 :	몬네앙	생년월일			성별 :	
E-Mail :		복음을 잘 받아줌			직업 :	
주소 :		영어능력 :			예)상/중/하	
전화 :		종교 :			신앙수준 :	

사역지 :	SVAYSOKHOM	접촉자	성명 :	전숙영,고진순	전화 :	
성명 :	오토버우	생년월일		30세	성별 :	남
E-Mail :		적극적으로 들어줌			직업 :	
주소 :		영어능력 :			예)상/중/하	
전화 :		종교 :			신앙수준 :	

사역지 :	SVAYSOKHOM	접촉자	성명 :	하말영	전화 :	
성명 :	미네임	생년월일			성별 :	남
E-Mail :		호의적인 반응			직업 :	
주소 :		영어능력 :			예)상/중/하	
전화 :		종교 :			신앙수준 :	

사역보고서

피접촉자 정보

사역지 :	PH ANGKAOEK	접촉자	성명 :	이분남	전화 :	
성명 :	피라이	생년월일	19세	성별 :	여	
E-Mail :	복음을 잘 받아줌			직업 :	학생	
주소 :				영어능력 :	예)상/중/하	
전화 :		종교 :		신앙수준 :		

사역지 :	KORIC	접촉자	성명 :	김순자,김학희	전화 :	
성명 :	무아	생년월일		성별 :	남	
E-Mail :	적극적으로 잘 받아줌			직업 :		
주소 :				영어능력 :	예)상/중/하	
전화 :	976601680	종교 :		신앙수준 :		

사역지 :	KOKPREARK	접촉자	성명 :		전화 :	
성명 :	کم	생년월일	27세	성별 :	여	
E-Mail :				직업 :		
주소 :				영어능력 :	예)상/중/하	
전화 :	979946847	종교 :		신앙수준 :		

사역지 :	ANGKRONG	접촉자	성명 :	홍경숙	전화 :	
성명 :	CHHAIYA	생년월일	20세	성별 :	남	
E-Mail :				직업 :		
주소 :	ANOKRONO VILLAGE			영어능력 :	예)상/중/하	
전화 :	978362754	종교 :		신앙수준 :		

사역지 :	PH ANGKAOEK	접촉자	성명 :	홍경숙	전화 :	
성명 :	SAREM	생년월일	20세	성별 :	남	
E-Mail :				직업 :	학생	
주소 :	CHEA SIM UNIVERSITY OF KAM CHOY MEOR			영어능력 :	중 예)상/중/하	
전화 :	17594998	종교 :		신앙수준 :		

사역지 :	ANGKRONG	접촉자	성명 :	이분남	전화 :	
성명 :	런	생년월일	21세	성별 :	남	
E-Mail :				직업 :		
주소 :				영어능력 :	예)상/중/하	
전화 :	17825997	종교 :		신앙수준 :		

사역보고서

피접촉자 정보

사역지 :	ANGKRONG	접촉자	성명 :	하말영	전화 :	
성명 :	언찌러	생년월일			성별 :	
E-Mail :		직업 :				
주소 :		영어능력 :			예)상/중/하	
전화 :	77457427	종교 :			신앙수준 :	

사역지 :	CHARCHROM	접촉자	성명 :	하말영,이분남	전화 :	
성명 :	판튼	생년월일	27세		성별 :	남
E-Mail :		직업 :			농부	
주소 :		영어능력 :			예)상/중/하	
전화 :		종교 :			신앙수준 :	

사역지 :	CHARCHROM	접촉자	성명 :	김학희,김순자	전화 :	
성명 :	포안	생년월일	50세		성별 :	남
E-Mail :		직업 :			농부	
주소 :		영어능력 :			예)상/중/하	
전화 :	89071989	종교 :			신앙수준 :	

사역지 :	ANOKRONG	접촉자	성명 :	고진순	전화 :	
성명 :	CHHAIYA	생년월일			성별 :	남
E-Mail :		직업 :				
주소 :		영어능력 :			예)상/중/하	
전화 :	978362754	종교 :			신앙수준 :	

사역지 :	ANOKRONG	접촉자	성명 :	하말영	전화 :	
성명 :	모레아	생년월일	25세		성별 :	남
E-Mail :		직업 :				
주소 :		영어능력 :			예)상/중/하	
전화 :	12525917	종교 :			신앙수준 :	

사역지 :	CHARCHROM	접촉자	성명 :	하말영	전화 :	
성명 :	네이	생년월일	60세		성별 :	
E-Mail :		직업 :				
주소 :		영어능력 :			예)상/중/하	
전화 :	9.21922E+12	종교 :			신앙수준 :	

사역보고서

피접촉자 정보

사역지 :	CHARCHROM	접촉자	성명 :	권태선	전화 :	
성명 :	쏘쿰	생년월일	30세		성별 :	
E-Mail :					직업 :	
주소 :					영어능력 :	예)상/중/하
전화 :	92213580	종교 :			신앙수준 :	

사역지 :	WATTRACH	접촉자	성명 :	전숙영,이분남	전화 :	
성명 :	에릭	생년월일	25세		성별 :	남
E-Mail :					직업 :	농부
주소 :					영어능력 :	예)상/중/하
전화 :	975188410	종교 :			신앙수준 :	

사역지 :		접촉자	성명 :		전화 :	
성명 :		생년월일			성별 :	
E-Mail :					직업 :	
주소 :					영어능력 :	예)상/중/하
전화 :		종교 :			신앙수준 :	

사역지 :		접촉자	성명 :		전화 :	
성명 :		생년월일			성별 :	
E-Mail :					직업 :	
주소 :					영어능력 :	예)상/중/하
전화 :		종교 :			신앙수준 :	

사역지 :		접촉자	성명 :		전화 :	
성명 :		생년월일			성별 :	
E-Mail :					직업 :	
주소 :					영어능력 :	예)상/중/하
전화 :		종교 :			신앙수준 :	

사역지 :		접촉자	성명 :		전화 :	
성명 :		생년월일			성별 :	
E-Mail :					직업 :	
주소 :					영어능력 :	예)상/중/하
전화 :		종교 :			신앙수준 :	

일별사역내용

<일정별사역내용>

일 자	시 간	지역명	사역대상	사역내용	접 촉 자
6/15	15:00~17:30	thcay	마을주민	노방전도	팀원전체 4인 1조
6/16	10:00~12:00	syaysokhom	마을주민	축호전도	4인 1조
			축호전도		4인1조
6/17	10:00~12:30	ph,angkaook	마을주민	노방전도	4인 1조
	14:00~17:30	kok preavk	마을주민	노방	
				1대1 전도	
6/18	10:00~12:30	wat trach	마을주민	노방전도	4인 1조
	14:00~17:30	prey vaymarat	마을주민	노방전도 (어린이사역)	2인 1조
6/19	10:00~12:30	kork	마을주민	노방전도	4인 1조
	14:00~17:30	syaysokkoe	마을주민	노방전도 축호전도	2인 1조
6/20 일요일	14:00~17:30	ankkvong	마을주민	노방전도 (어린이사역)	2인 1조
6/21	10:00~12:30	charchrom	마을주민	노방전도	4인 1조
	14:00~17:30	me bon	마을주민	노방전도 (어린이 사역)	2인 1조
6/22	09:0~11:30	thkol	마을대상	노방전도	4인 1조

사역 종합 보고

<사역종합보고>

1. 사역총평	김학회 권사 팀장의 7명 * 말씀, 기도, 찬양으로 주님을 모르는 불쌍한 영혼들위해 몸과 마음을 다해 복음전파. * 집안에 갖가지 우상들 있는 가정은 복음을 멀리하는 경향이 있음. * 복음을 처음듣는 이들은 대체로 불신자 잘받아 드리는 편 (주님 저희들이 어떻게 할지 지혜와 명철을 주옵소서) * 주1회 정도는 하나님 말씀을 들어야 점진적 변화 점진적으로 주님이 어떤 분인지 알것으로 생각됨. * 현지인들중 상처, 마음아픈부위 가리키며 언어불통, 몸짓 저희들에게 호소 할때 기도, 구급약사용, 찬양 지금도 현지를 행각하면 너무도 마음이 아픔
2. 잘된 점	* 주님이 저희들 캄보디아에 가서 때를 얻든지 못 얻든지 말씀의 도구로 삼아 주신것 주님께 감사드립니다. * 낮에는 구름기둥 밤에는 불기둥 인도하여 주신 주님께 감사드립니다.
3. 아쉬운 점	* 현지인들중 돈독한 신앙인 수소문하여 가정사역, 유아원설립, 원아들 말씀, 율동, 가정, 학교 사회 전반에 복음이 전파될것으로 생각됨.
4. 건의사항	* 현지인들중 가벼운 상처등 상비약으로 치료할수 있는 것은 의료선교 겸비하면 어떨까 건의드립니다.
5. 특기사항	

단기선교 지출내역 종합표

파송국: 캄보디아

팀 장: 김학희권사

기 간: 2010년 6월 14일 ~ 2010년 6월 23일(9박 10일)

수 입		과 목	지 출			
USD	원 화		원 화	USD	현지화A	현지화B
	2,088,000	1.항공료 교회보조	2,088,000			
	2,088,000	2.항공료 개인부담	2,088,000			
	200,000	3.준비비	104,800			
2,000	2,000,000	4.현지 사역비 ①~④합계	1,758,500	1,758.50		
		①숙박비	528,000	528.00		
		②식 비	520,500	520.50		
		③교통비	510,000	510.00		
		④기 타	200,000	200.00		
		5. 소 계 (1~4합계)	6,039,300	1,758.50		
		6.준비비 반납금액	95,200			
		7.사역비 반납금액		241.00	2,900.00	
		8.조정 계정		0.50		
2,000	6,376,000	총 계(5~8합계)	6,376,000	2,000.00	2,900.00	

감사위원 소견

적절하게 집행되었음
인 창 식 장로 양

감사필



팀 장: 김학희권사

연 락 처

총 무: 홍경숙

연 락 처

회 계: 김순자

연 락 처

중현교회 감사위원회 귀중

양식 #6

단기선교 사역비 지급내역

파송국	캄보디아			부 서	19교구2팀	
팀장	김학희권사		사역인원수	8명	1인1일사역비	₩25,000.1
기간	2010년 6월 14일		~	2010년 6월 23일	사역일수	9 박 10 일
항공료	교회보조	₩ 2,088,000		개인부담	₩ 2,088,000	
수령사역비 총액	외화금액		원화금액			
	\$2,000.00		₩2,000,000			
사무국 확인		확 인				
		일 자				

잔액 반납 확인서

★ 사역 부보비와 사역비의 잔액을 사무국에 반납하고 받으신 "잔액 반납 확인서"를 이곳에 붙입니다.

원화	₩95,200
달러	\$241.00
현지화	2,900

구분	성명	연락처(휴대폰)
팀 장	김학희	
총 무	홍경숙	
회 계	김순자	

단기선교 준비비 사용 내역서

1. 수입 내역

순위	일자	내역	금액(₩)	비고
1	2010-06-13	교회에서 수령	200,000.00	

2. 지출 내역

순위	일 자	내 역	금 액(₩)	비 고
1	2010-6-14	공항식대	35,800.00	
2	2010-6-23	리무진	69,000.00	
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
		합 계	104,800.00	

단기선교 사역비 과목별 지출 내역서

1. 숙박비

동계호 일선

※ 사역기간: 2010년 6월 14일 ~ 2010년 6월 23일

순위	일자	내역			금액		비고
		숙소명	전화번호	주소	US\$	현지화	
1	2010-6-15	sovanborei			48.00	✓	
2	2010-6-16	mittaoheap			60.00	✓	
3	2010-6-17	mittaoheap			70.00		
4	2010-6-18	mittaoheap			70.00		
5	2010-6-19	mittaoheap			70.00		
6	2010-6-20	mittaoheap			70.00		
7	2010-6-21	mittaoheap			70.00		
8	2010-6-22	mittaoheap			70.00		
9							
10							
11							
12							
13							
소계		총 일간			\$528.00	-	₩528,000
		1일 평균			\$ 52.80	-	₩52,800

2. 식비

2-1. 주부식비

순위	일자	내역			금액		비고
		조식	중식	석식	US\$	현지화	
1	2010-6-15	0	0	0	62.10		
2	2010-6-16	0	0	0	59.50		
3	2010-6-17	0	0	0	67.60		
4	2010-6-18	0	0	0	61.40		
5	2010-6-19	0	0	0	61.80		
6	2010-6-20	0	0	0	56.40		
7	2010-6-21	0	0	0	43.90		
8	2010-6-22	0	0	0	37.10		
9							
10							
11							
12							
소계		총 일간			\$449.80	-	₩449,800
		1일 평균			\$ 44.98	-	₩44,980

2-2. 기타부식비

순위	일자	내역	금액		비고
			US\$	현지화	
1	2010-6-15	식수.과일	30.70		
2	2010-6-17	식수.과일	20.50		
3	2010-6-18	과일	8.70		
4	2010-6-19	식수	4.40		
5	2010-6-21	식수	6.40		
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
소계		총 일간	\$ 70.70	-	₩70,700
		1일 평균	\$ 7.07	-	₩7,070

3. 교통비

순위	일자	내역	금액		비고
			US\$	현지화	
1	2010-6-14	AirPort -sovanbori hotel	20.00		
2	2010-6-15	phnomphen - preyveng	85.00		
3	2010-6-16	preyveng - Svasokkhon	55.00		
4	2010-6-17	preyveng- Phangkaot	60.00		
5	2010-6-18	Preyveng- Phowat trach	45.00		
6	2010-6-19	preyveng - Koek	45.00		
7	2010-6-20	Preyveng - Ang Krang	60.00		
8	2010-6-21	Preyveng - Chacrom	55.00		
9	2010-6-22	preyveng - Phnomphen	85.00		
10					
소계		총 일간	\$510.00	-	₩510,000
		1일 평균	\$ 51.00	-	₩51,000

4. 기 타

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1	2010-6-22	공항세 8명 *25\$	200.00		
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
소 계		총 일간	\$200.00	-	₩200,000
		1일 평균	\$ 20.00	-	₩20,000